



**COMMITTEE OF THE WHOLE MEETING TO BE HELD IN COUNCIL  
CHAMBERS ON TUESDAY, DECEMBER 14, 2010 – 6:30 P.M.  
SÉANCE DE COMMISSIONS À LA CHAMBRE ENTIÈRE QUI AURA LIEU  
A LA SALLE DE CONSEIL MARDI, LE 14 DECEMBRE 2010 – 18H30 H**

**AGENDA / ORDRE DU JOUR**

- |           |   |          |   |            |
|-----------|---|----------|---|------------|
| <b>A)</b> | <b>Public Works</b>   | <b>/</b> | <b>Travaux publics</b>                        | <b>Nil</b> |
| <b>B)</b> | <b>Community Services</b>   | <b>/</b> | <b>Services communautaires</b>                | <b>Nil</b> |
| <b>C)</b> | <b>Economic Development</b>   | <b>/</b> | <b>Développement économique</b>               | <b>Nil</b> |
| <b>D)</b> | <b>Sewer &amp; Water</b>  | <b>/</b> | <b>Les égouts et l'eau</b>                    | <b>Nil</b> |
| <b>E)</b> | <b>General Government</b>   | <b>/</b> | <b>Gouvernement général</b>                   |            |
| E-1       | Request for financial assistance for rental fees– Les Filles D'Isabelle                                   |          |   |            |
| E-2       | Amendment to Procedural By-law re: Committees of the Whole  |          |   |            |
| E-3       | Schedule of Committee of the Whole meetings held out of town<br>(no documents)                            |          |   |            |
| E-4       | Appointment of Deputy Mayor (no documents)  |          |   |            |
| E-5       | Lease Renewal– Public Works Canada (StatsCan)   |          |   |            |
| E-6       | Lease Agreement- Community Health Centre  |          |   |            |
| E-7       | Appointment of Council- West Nipissing Municipal Non-Profit Housing Corporation (amendment of resolution) |          |   |            |
| E-8       | Appointment of member (at large or Council) Nipissing District Housing Corporation via DNSSAB             |          |   |            |
| E-9       | Appointment to boards – members at large  |          |   |            |
| <b>F)</b> | <b>Planning</b>   | <b>/</b> | <b>Planification</b>                          | <b>Nil</b> |
| <b>G)</b> | <b>Environmental</b>  | <b>/</b> | <b>L'Environnement</b>                        | <b>Nil</b> |
| <b>H)</b> | <b>Emergency Measures and Public Safety</b>   |          |   |            |
|           |   | <b>/</b> | <b>Mesures d'urgence et sécurité publique</b> |            |
| H-1       | Report on School Crossing Guard – Coursol and Ethel Streets   |          |   |            |
| H-2       | Amendment to Traffic by-law re: Parking on Queen Street between Holditch and River Streets                |          |   |            |
| <b>I)</b> | <b>Social Services and Health</b>   | <b>/</b> | <b>Services sociaux et santé</b>              | <b>Nil</b> |